General Agent in Japan

SEVEN SEAS SHIPPING CO., LTD.

http://www.sevenseas.co.jp
http://www.hamburgsud.com

TOKYO 03-3523-3692 (Sales)
03-3523-3694 (B/L)
03-3523-3693 (Import)
03-3523-3699 (Fax)

OSAKA 06-6264-7541 (Sales & B/L)
06-6264-7095 (Fax)

2018年6月22日

南米東岸サービス②
ASIA 2 Service

CY	VESSEL	VOY	Tokyo Mon-Tue	Yokohama Tue	Nagoya Wed	Osaka Wed	Kobe Thu	Hakata Wed-Thu	Moji Thu	Pusan Fri Mon	Shanghai Sun	Singapore Thu
ONE1	MOL EARNEST	021S	6/25-26	6/26	6/27							7/5
MSK	CARL SCHULTE	820W				6/13				6/15		
ONE2	NYK FUTAGO	049S					6/21				6/24	
MCC	NICOLAI MAERSK	814N						6/13-14	6/14	6/18		
ONE1	MOL EMERALD	212S	7/2-3	7/3	7/4							7/12
ONE3	MOL GROWTH	821W				6/20				6/22		
MSK	CAP CORAL	440S					6/28				7/1	
MCC	NICOLAI MAERSK	816N						6/20-21	6/21	6/25		
ONE1	MOL ENDOWMENT	020S	7/9-10	7/10	7/11							7/19
MSK	LISBON	822W				6/27				6/29		
ONE2	MOL DESTINY	038S					7/5				7/8	
MCC	NICOLAI MAERSK	818N						6/27-28	6/28	7/2		
COS	AGLAIA	052S	7/10-11				7/12				7/15	
MSK	WIDE CHARLIE	823W		7/2-3		7/4				7/6		
MCC	NICOLAI MAERSK	820N			7/7			7/4-5	7/5	7/9		
MSK	CAP CLEVELAND	512S	7/17-18				7/19				7/22	
ONE3	MOL GUARDIAN	824W		7/9-10		7/11				7/13		
MCC	TBN				7/14			7/11-12	7/12	7/16		
COS	JPO TUCANA	053S	7/24-25				7/26				7/29	
MSK	MAERSK EUPHRATES	825W		7/16-17		7/18				7/20		
MCC	TBN				7/21			7/18-19	7/19	7/23		
ONE2	NYK FUTAGO	050S	7/31-1				8/2				8/5	
MSK	MAERSK LOME	826W		7/23-24		7/25				7/27		
MCC	TBN				7/28			7/25-26	7/26	7/30		

Transshipment via Pusan or Singapore

VESSEL	VOY	Pusan Thu-Fri	Shanghai Tue-Wed	Singapore Fri-Sat	Sepetiba Sat	Santos Sun	Paranagua Tue	Buenos Aires Fri	Montevideo Mon	Imbituba Thu	Itajai Sat
CAPE ARTEMISIO	826W	6/21-22	6/26-27	7/6-7	7/28	7/29	7/31	8/3	8/6	8/9	OMIT
SANTOS EXPRESS	827W	6/28-29	7/3-4	7/13-14	8/4	8/5	8/7	8/10	8/13	8/16	OMIT
HMM PROMISE	001W	7/5-6	7/10-11	7/20-21	8/11	8/12	8/14	8/17	8/20	8/23	OMIT
CAP SAN JUAN	829W	7/12-13	7/17-18	7/27-28	8/18	8/19	8/21	8/24	8/27	8/30	OMIT
SAN VICENTE	830W	7/19-20	7/24-25	8/3-4	8/25	8/26	8/28	8/31	9/3	9/6	9/8
SKYROS	831W	7/26-27	7/31-1	8/10-11	9/1	9/2	9/4	9/7	9/10	9/13	9/15
CAPE SOUNIO	006W	8/2-3	8/7-8	8/17-18	9/8	9/9	9/11	9/14	9/17	9/20	9/22

ALCT1 / via Sepetiba	
Salvador	+6
Suape	+8
Pecem	+10
Vila do Conde	+13
Manaus	+17

* incl layover time at Sepetiba

ALCT1 / via Sepetiba	
Itapoa	+7

* incl layover time at Sepetiba

ALCT4 / via Santos	
Vitoria	+7

* incl layover time at Santos

ALCT1 & 3 / via SPB & SSZ	
Zarate	+16
Rosario	+18

* incl layover time at SPB & SSZ

NAVEMAR / via Montevideo	
Asuncion	+14

* incl layover time at Montevideo

* ABOVE SCHEDULE ARE SUBJECT TO CHANGE WITH/WITHOUT PRIOR NOTICE

DG CARGO SCHEDULE EX KOBE

CY	VESSEL	VOY	JPUKB	KRPUS
COS	JPO TUCANA	052S	6/14	6/15
ONE2	NYK FUTAGO	049S	6/21	6/22
MSK	CAP CORAL	440S	6/28	6/29
ONE2	MOL DESTINY	038S	7/5	7/6
COS	AGLAIA	052S	7/12	7/13
MSK	CAP CLEVELAND	512S	7/19	7/20

T/S via Pusan

VESSEL	VOY	KRPUS	DEST ETA
CAPE ARTEMISIO	826W	6/21-22	SEE ABOVE
SANTOS EXPRESS	827W	6/28-29	
HMM PROMISE	001W	7/5-6	
CAP SAN JUAN	829W	7/12-13	
SAN VICENTE	830W	7/19-20	
SKYROS	831W	7/26-27	

LIMITED SPACE SCHEDULE - NOT ACCEPT DG / OOG SHIPMENT

CY	VESSEL	VOY	JPTYO	JPYOK	JPNGO	JPUKB	SGSIN
ONE4	BALTIMORE BRIDGE	079S	6/23-24	6/24-25	6/26	6/27	7/4
ONE4	NYK FUJI	070S	6/30-1	7/1-2	7/3	7/4	7/11
HLC	MEMPHIS	006S	7/7-8	7/8-9	7/10	7/11	7/18
ONE4	NYK FUSHIMI	065S	7/14-15	7/15-16	7/17	7/18	7/25
ONE4	BALTIMORE BRIDGE	080S	7/21-22	7/22-23	7/24	7/25	8/1
ONE4	NYK FUJI	071S	7/28-29	7/29-30	7/31	8/1	8/8

T/S via Singapore

VESSEL	VOY	SGSIN	DEST ETA
CAPE ARTEMISIO	826W	7/6-7	SEE ABOVE
SANTOS EXPRESS	827W	7/13-14	
HMM PROMISE	001W	7/20-21	
CAP SAN JUAN	829W	7/27-28	
SAN VICENTE	830W	8/3-4	
SKYROS	831W	8/10-11	